INFORMÁCIE O NEUVEREJNENÝCH ROZHODNUTIACH

Zbierka súdnych rozhodnutí

Rozsudok Súdneho dvora (tretia komora) z 15. marca 2012 – Komisia/Nemecko

(vec C-574/10)

„Nesplnenie povinnosti členským štátom — Smernica 2004/18/ES — Verejné zákazky na služby — Projektové a inžinierske služby — Služby štúdie, konceptu a dozoru týkajúce sa projektu renovácie verejnej budovy — Realizácia projektu v niekoľkých etapách z rozpočtových dôvodov — Trhová hodnota“

Aproximácia právnych predpisov — Postupy zadávania verejných zákaziek na práce, verejných zákaziek na dodávku tovaru a verejných zákaziek na služby — Smernica 2004/18 — Verejné zákazky na služby — Pojem [smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/18, článok 2, článok 7 písm. b), články 9, 20 a 23 až 55] (pozri body 37, 41-52 a výrok)

Predmet

Nesplnenie povinnosti členským štátom – Porušenie článkov 2, 9 a 20 v spojení s článkami 23 až 55 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2004/18/ES z 31. marca 2004 o koordinácii postupov zadávania verejných zákaziek na práce, verejných zákaziek na dodávku tovaru a verejných zákaziek na služby (Ú. v. EÚ L 134, s. 114; Mim. vyd. 06/007, s. 132) – Zadanie zákazky na viacero projektových služieb týkajúcich sa toho istého stavebného projektu projekčnej kancelárie zo strany obce Niederhausen bez dodržania postupu zadávania verejných zákaziek v rámci Európskej únie – Rozdelenie zadanej zákazky – Určenie trhovej hodnoty

Výrok

1. Spolková republika Nemecko si tým, že obec Niederhausen zadala bez dodržania postupu zadávania verejných zákaziek v rámci Európskej únie zákazku na viacero projektových služieb týkajúcich sa renovácie verejnej budovy nazvanej „Autalhalle“, nachádzajúcej sa na území tejto obce, ktorej hodnota prekročila prahovú hodnotu stanovenú v článku 7 písm. b) smernice Európskeho parlamentu a Rady 2004/18/ES z 31. marca 2004 o koordinácii postupov zadávania verejných zákaziek na práce, verejných zákaziek na dodávku tovaru a verejných zákaziek na služby, nesplnila povinnosti, ktoré je vyplývajú z článkov 2, 9 a 20 v spojení s článkami 23 až 53 tejto smernice.

2. Spolková republika Nemecko je povinná nahradiť trovy konania.